

Février-mars 2009



02 | EN VUE

Julien et Johanna, 10 ans et demi et 11 ans, sont les comédiens de *Fallait le savoir!* Des lycéens ont visité le camp d'Auschwitz. P. 3

04 | FAITS ET GESTES

Face-à-face : Jean-Paul Huchon dialogue avec deux Franciliens. Baromètre des Franciliens, sondage OpinionWay. P. 5

06 | PLANÈTE

Le conseil régional finance une filière de charbon vert au Mali.

07 | À LA UNE

BUDGET

Investir pour combattre la crise

REPORTAGE

Les grands chantiers. P. 9

POINT DE VUE

Marie-Pierre de la Gontrie, 1^{re} vice-présidente chargée des finances, du contrat de plan et des contrats particuliers avec les départements. P. 10

10 | TENDANCES

Travailler plus... à domicile.

Chronique de Gaston Kelman. P. 11

12 | HISTOIRE

La vie en relief de Louis Braille.

13 | ENTRETIEN

Avec Patrice Tran Ba Huy, chef de service ORL à l'hôpital Lariboisière, à Paris.

14 | TRIBUNES

Expression des groupes politiques.

16 | ALENTOURS

Saint-Denis, populaire et royale.

LIBRES PAROLES DE FRANCILIENS



« Nous avons un beau cadre de vie ! Mais des choses me gênent : le manque de propreté et le fait qu'on laisse des gens dormir dehors ! »

PHÉDRA CORTET - PARIS (VIII^e)



« Même en tant que musicien, je sens monter l'impact de la crise : des programmations prévues cet été restent incertaines. »

VINCENT RENAUDINEAU - SAINT-OUEN (93)

BALISES |

75 000

emplois dépendent du secteur automobile dans le Val-d'Oise et les Yvelines, départements où sont fabriqués 20% des véhicules français.

53%

des Franciliens trouvent prioritaire le fait de mener des recherches pour mieux connaître la nature qui les entoure.

6 000

kilomètres, c'est la longueur cumulée des itinéraires franciliens de randonnée pédestre accessibles aux promeneurs.

À L'AFFICHE |

La Coupe du monde de 2007 a relancé la pratique du rugby en Île-de-France ! Une étude de l'Institut régional de développement du sport (IRDS) met en lumière une hausse significative du nombre de licenciés franciliens : + 26 %. Pour l'IRDS, cette augmentation est due à l'impact de l'événement, mais aussi à sa préparation en amont dans les clubs. Toute l'étude sur www.irds-idf.org

PORTRAIT Julien et Johanna, 10 ans et demi et 11 ans

Incollables sur la région



Ultime conseil délivré à Julien et Johanna avant le tournage de *Fallait le savoir!*

Dans le grand studio blanc qui accueille le tournage de *Fallait le savoir!*, Johanna et Julien jouent les comédiens en herbe. Rencontre.

TOURNAGE ☉ Au milieu d'un décor minimal, devant un Atribus ou assis sur un banc de bois clair, les deux jeunes comédiens sont parfaitement dans leur élément. À raison d'un enregistrement de 5 à 7 épisodes par jour – un record – dans les studios Les Procédés à Vanves, ils auront bientôt terminé le tournage de cette série diffusée sur France 3 jusqu'à la fin du mois de juin. « Nous nous connaissons depuis quelques mois seulement, mais, maintenant que

nous sommes amis, c'est beaucoup plus facile de jouer devant la caméra », raconte Johanna. Cette petite fille de Seine-et-Marne aux yeux rieurs fait des castings depuis l'âge de 2 ans, mais c'est son premier rôle pour le petit écran. Julien, en revanche, a déjà joué des petits rôles au cinéma et ne compte pas s'arrêter en si bon chemin... « Sans forcément prendre des cours de théâtre, parce que je veux voir ce que je suis capable de faire par moi-même », déclare cet ambitieux petit garçon de Montreuil-sous-Bois (93). Enchaînant les dialogues sur Rungis, le tramway ou la géothermie, tous deux avouent avec fierté qu'ils ont beaucoup

appris avec l'émission, notamment sur l'écologie et l'environnement de leur région. « En cours de sciences et vie de la Terre, j'en sais plus que la plupart de mes copains », explique Johanna, dont le rêve est de devenir styliste de mode. Il faut dire que son rôle dans le programme est celui d'une intello qui sait tout sur tout... À la différence de celui de Julien, qui a tout à apprendre... « Mais c'est un rôle de compositio- » précise en riant le jeune acteur en herbe ! ●

AURÉLIE TYSZBLAT

☉ *Fallait le savoir!* est un programme court produit par France 3 et parrainé par la Région Île-de-France. Diffusion sur France 3 Île-de-France jusqu'à la fin du mois de juin, entre 18h55 et 19 heures, du lundi au vendredi. *Fallait le savoir!* est en ligne sur le site www.iledelfrance.fr.

îledeFrance

île-de-France, journal bimestriel du conseil régional, 35, bd des Invalides, 75007 Paris. Tél. : 01 53 85 53 85. journal@iledelfrance.fr

Directeur de la publication : Jean-Paul Huchon. **Directeur de la publication délégué :** Hervé Marchal. **Comité éditorial :** Catherine Barbaroux, Jean-Michel Thornary, Patricia Blanchard-Bouvelot, Hervé Marchal, Pierre Chapdelaine. **Rédacteur en chef :** Pierre Chapdelaine. **Secrétaire générale de rédaction :** Isabelle Chouffet. **Rédactrice-reporter :** Julie Védie. **Ont collaboré à ce numéro :** Chauzy et Gaudellette, Aurélie Tyszblat, Pascale Eliabel, Gaston Kelman. **Couverture :** Bertrand Desprez/Agence Vu. **Conception :** Rampazzo et Associés. **Réalisation :** CITIZENPRESS/Franck Widling. **Impression :** île-de-France est éditée à 4 880 000 exemplaires sur papier recyclé 57 g par Lenglet Imprimeurs. ISSN en cours. Dépôt légal à parution.



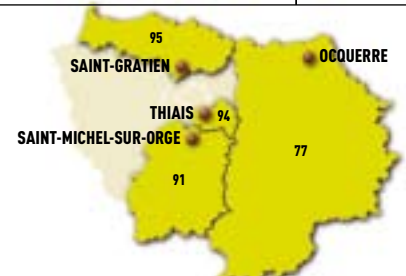
« J'aime la vie culturelle ici ! Mais je regrette la disparition des petits commerces remplacés par des magasins de téléphonie. »

ANNIE HIVARD - CLICHY-LA-GARENNE (92)



« Je fais des études commerciales en alternance dans un centre de formation des apprentis, et j'ai du mal à trouver un employeur ! »

KEVIN MASPIMBY - SAINT-GRATIEN (95)



EN CHIFFRES

45 000

cadres étrangers travaillant dans la région représentent un pouvoir d'achat de 2 milliards d'euros.

20 %

des cas mortels de cancer du sein sont concentrés en Île-de-France, qui compte le taux le plus élevé.

9 200 000

visiteurs ont fréquenté les foires et les salons organisés en Île-de-France en 2007.

FOCUS

L'Île-de-France compte 600 lieux d'accueil pour les personnes en difficulté. Guide disponible gratuitement sur www.idf.pref.gouv.fr ou au 01 53 85 72 62.



(77) OCQUERRE

Bienvenue au gîte ! Une maison de la place du village accueillera, d'ici à 2011, trois chambres pour répondre à la demande d'hébergement touristique.

(78) MANTES-LA-JOLIE

Bouclée la ceinture verte ! Après quatre ans de travaux, la promenade le long de la Seine entre la Butte verte et la ZAC de Vaucouleurs est ouverte aux piétons et aux cyclistes.

(91) SAINT-MICHEL-SUR-ORGE

Les habitants enquêtent... sur les habitants ! Pour valoriser le patrimoine du Bois des roches, des volontaires recueilleront les souvenirs des autres résidents du quartier.

(92) CLAMART

3, 2, 1, 0. C'est parti pour le gymnase Hunebelle agrandi et rénové, qui accueille mieux les lycéens de Jean-Monnot grâce à une salle de gym, une salle de musculation...

(93) NOISY-LE-GRAND

Souriez, vous êtes filmés ! Depuis janvier, 43 caméras sont désormais installées dans des quartiers clés de la ville.

TEMPS FORTS



L'Île-de-France en tête des régions européennes



Publié le 23 janvier, le rapport national de l'Observatoire des territoires confirme le pouvoir d'attraction de l'Île-de-France. Elle se classe ainsi en tête des régions européennes pour son niveau de production intérieure brut, devant la Lombardie et Londres. De plus, elle est la région européenne qui consacre le plus de dépenses à la recherche. Plus d'infos sur www.territoires.gouv.fr.

Un Rêve de neige pour 12 000 enfants de milieux modestes



Mini-ferme, escalade, pistes de luge et de ski, tyroliennes, patinoires... Il y en avait pour tous les goûts au Stade de France pendant les vacances de Noël pour Rêve de neige. Le stade, métamorphosé en station de sports d'hiver, a accueilli pendant quatre jours 12 000 petits Franciliens de milieux modestes qui ne partent pas en vacances, sous la houlette de structures sociales invitées par la Région.

AUSCHWITZ Des lycéens ont visité le camp avec une rescapée

« S'il y avait eu de l'herbe, on l'aurait mangée »

Plus de 1 million 300 000 personnes exterminées entre 1940 et 1945, des dizaines de baraques, les barbelés, les chambres à gaz. Cette année encore, plus de 400 lycéens ont découvert toute l'horreur du camp nazi d'Auschwitz-Birkenau (Pologne), lors de visites organisées par la Région et le Mémorial de la Shoah.

MÉMOIRE « T' imagine : ils étaient plusieurs dizaines là-dedans ! » En découvrant les wagons, vestiges des convois où furent entassés des milliers de juifs avant d'être exterminés à Auschwitz-Birkenau, les lycéens sortent leurs portables et immortalisent l'instant. Fini l'ambiance colo, l'heure est au recueillement.

Pendant des heures, ils sillonnent le camp, découvrant avec leurs guides les conditions de vie des prisonniers, et l'usine de mort mise au point par les nazis, les chambres à gaz et les crématoriums. Avides d'informations, ils écoutent respectueusement l'histoire d'Yvette Lévy, la rescapée qui les accompagne : « Vous avez froid ? Nous, nous n'avions que des tuniques de coton et des claquettes au pied ! Ici, il n'y avait que de la boue, s'il y avait eu de l'herbe, on l'aurait mangée », raconte-t-elle sous le regard horrifié des jeunes. Plus tard, les lycéens, fatigués par le froid, la marche et l'émotion, se recueillent devant le mur où les nazis fusillaient les prisonniers. Face à l'exposition de cheveux, de lunettes et de chaussures volés sur les corps des juifs assassinés, certains ne peuvent plus retenir leurs larmes. À leur retour, ils raconteront à leurs camarades et prépareront un panneau pour l'exposition organisée par la Région. Pour devenir à leur tour, des passeurs de mémoire. ●

JULIE VÉDIE

Plus d'infos sur les voyages à Auschwitz organisés par la Région et le Mémorial de la Shoah depuis 2000 : <http://www.memorialdelashoah.org/upload/minisites/voyages/ile-de-france/index-idf.htm>



Yvette Lévy, rescapée d'Auschwitz, Noisy-le-Sec (93)
« Quand ces visites sont bien préparées avec les élèves, par des professeurs motivés, ça se passe très bien. Ils sont très curieux et je leur réponds volontiers, en mémoire des enfants morts ici. »



Loïk Moutous-sany, terminale ES au lycée Guillaume-Apollinaire de Thiais (94)
« Comment vivre après ? Les cours d'histoire apportent un regard lointain... Je comprends mieux grâce à Yvette Lévy. »

Cécile Alliany, 1^{re} S au lycée des Francs-Bourgeois de Paris (4^e)
« Mes arrière-grands-parents ont été déportés ici. C'était important pour moi de connaître l'endroit où ils ont vécu leurs derniers instants. J'ai été émue de voir les chambres à gaz. »

